

**GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT****nr 157/2006****av den 8 december 2006****om ändring av bilaga XV (Statligt stöd) till EES-avtalet**

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, ändrat genom protokollet med justeringar av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, nedan kallat "avtalet", särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Bilaga XV till avtalet ändrades genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 91/2006 av den 7 juli 2006 <sup>(1)</sup>.
- (2) Kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 av den 24 oktober 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt regionalt investeringsstöd <sup>(2)</sup> bör införlivas med avtalet.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Följande skall införas efter punkt 1h (kommissionens beslut 2005/842/EG) i bilaga XV till avtalet:

"Statligt regionalt investeringsstöd

- 1i. **32006 R 1628:** Kommissionens förordning (EG) nr 1628/2006 av den 24 oktober 2006 om tillämpningen av artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget på statligt regionalt investeringsstöd (EUT L 302, 1.11.2006, s. 29).

Bestämmelserna i förordningen skall, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassningar:

- a) Uttrycket 'kommissionen' skall ersättas med 'den behöriga övervakningsmyndigheten enligt artikel 62 i EES-avtalet'.
- b) Uttrycket 'förenligt med den gemensamma marknaden' skall ersättas med 'förenligt med EES-avtalets funktion'.
- c) Uttrycket 'oförenligt med den gemensamma marknaden' skall ersättas med 'oförenligt med EES-avtalets funktion'.
- d) Uttrycket 'medlemsstat' skall ersättas med 'EG-medlemsstat/Eftastat'. Uttrycket 'medlemsstater' skall ersättas med 'EG-medlemsstater/Eftastater'.
- e) Uttrycket 'artiklarna 87 och 88 i EG-fördraget' skall ersättas med 'artiklarna 61 och 62 i EES-avtalet'.
- f) Uttrycket 'artikel 87.1' skall ersättas med 'artikel 61.1 i EES-avtalet'.
- g) Uttrycket 'artikel 87.3' skall ersättas med 'artikel 61.3 i EES-avtalet'.
- h) Uttrycken 'artikel 87.3 c' och 'artikel 87.3 c i fördraget' skall ersättas med 'artikel 61.3 c i EES-avtalet'.

<sup>(1)</sup> EUT L 289, 19.10.2006, s. 31.

<sup>(2)</sup> EUT L 302, 1.11.2006, s. 29.

- i) Uttrycket 'artikel 88.3 i fördraget' skall ersättas med 'artikel 1.3 i protokoll 3 till övervakningsavtalet'."

*Artikel 2*

Texten till förordning (EG) nr 1628/2006 på isländska och norska, som skall offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, skall vara giltig.

*Artikel 3*

Detta beslut träder i kraft den 9 december 2006, under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i avtalet har gjorts till gemensamma EES-kommittén (\*).

*Artikel 4*

Detta beslut skall offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 8 december 2006.

*På gemensamma EES-kommitténs vägnar*

Oda Helen SLETNES

*Ordförande*

---

(\*) Inga konstitutionella krav angivna.